



Union Interparlementaire
Pour la démocratie. Pour tous.

134^{ème} Assemblée de l'UIP

Lusaka (Zambie), 19 – 23 mars 2016



No. 4

JOURNAL¹ Mardi 22 mars 2016

Heure	Réunion	Lieu
9 h.00 – 10 h.00	Groupe du partenariat entre hommes et femmes	Salle 2 (1 ^{er} étage) Old Wing, MICC (à huis clos)
9 h.00 – 11 h.00	Bureau de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce	Luangwa (rez-de-chaussée) New Wing, MICC (à huis clos)
9 h.00 – 11 h.00	Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale <ul style="list-style-type: none">♦ Point 4 : <i>Terrorisme : la nécessité de renforcer la coopération mondiale pour endiguer la menace qui pèse sur la démocratie et les droits individuels</i> – Adoption du projet de résolution♦ Elections♦ Examen des propositions pour l'ordre du jour de la Commission à la 136^{ème} Assemblée	Mosi-oa-Tunya New Wing, MICC
9 h.30 – 11 h.30	Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme <ul style="list-style-type: none">♦ Réunion-débat sur le thème <i>Ouverture des parlements : s'associer pour bâtir un système de responsabilité</i> <i>Intervenants</i> : Mme Laura Rojas, sénatrice (Mexique) M. Nigel Evans, parlementaire (Royaume-Uni) M. Charles Chauvel, Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) M. Dan Swislow, Institut national démocratique♦ Elections	Salle 1 (1 ^{er} étage) Old Wing, MICC
10 h.00 – 12 h.30	Comité exécutif	Salle 2 (1 ^{er} étage) Old Wing, MICC (à huis clos)
11 h.30 – 13 h.00	Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce <ul style="list-style-type: none">♦ Point 5 : <i>Assurer une protection durable du patrimoine culturel matériel et immatériel de l'humanité contre la destruction et la dégradation</i> – Adoption du projet de résolution♦ Elections♦ Examen des propositions pour l'ordre du jour de la Commission à la 136^{ème} Assemblée	Mosi-oa-Tunya New Wing, MICC

¹ Informations disponibles au 21 mars à 18 heures.

12 h.00 – 13 h.00	Réunion des femmes parlementaires ♦ Elections au Comité de coordination	Salle 1 (1^{er} étage) Old Wing, MICC
14 h.30 – 18 h.30	Commission permanente des Affaires des Nations Unies Présidée par M. Anti Avsan, parlementaire (Suède) ♦ Elections ♦ Réunion-débat sur le nouveau processus de désignation du Secrétaire général de l'ONU <i>Intervenants</i> : Mme Graciela Ortiz, sénatrice (Mexique) M. Konstantin Kosachev, parlementaire (Fédération de Russie) Mme Yvonne Terlingen, Campagne "1 pour 7 milliards"	Mosi-oa-Tunya New Wing, MICC
14 h.40 – 16 h.30	♦ Réunion-débat sur le nouveau processus de désignation du Secrétaire général de l'ONU <i>Intervenants</i> : Mme Graciela Ortiz, sénatrice (Mexique) M. Konstantin Kosachev, parlementaire (Fédération de Russie) Mme Yvonne Terlingen, Campagne "1 pour 7 milliards"	
16 h.30 – 18 h.30	♦ Séance d'information sur les mécanismes institutionnels pour la mise en œuvre des Objectifs de développement durable <i>Intervenants</i> : M. László Borbély, parlementaire (Roumanie) Mme Paddy Torsney, Observatrice permanente de l'UIP auprès des Nations Unies M. Alessandro Motter, Conseiller principal de l'UIP pour les questions économiques et sociales M. Charles Chauvel, PNUD	
14 h.30 – 18 h.30	Assemblée ♦ Point 8 (point d'urgence) – <i>Donner une identité aux 230 millions d'enfants sans état civil : un des défis majeurs de la crise humanitaire du XXI^{ème} siècle</i> – Adoption de la résolution	Main Hall Old Wing, MICC
15 h.00	♦ Discours de M. Harry Kalaba, ministre des Affaires étrangères de la Zambie ♦ Clôture du Débat général sur le thème <i>Rajeunir la démocratie, donner la parole aux jeunes</i>	
14 h.30 – 15 h.30	Comité de coordination des femmes parlementaires	Salle 2 (1^{er} étage) Old Wing, MICC (à huis clos)
15 h.30 – 16 h.00	Réunion des femmes parlementaires ♦ Election du Bureau du Comité de coordination	Salle 1 (1^{er} étage) Old Wing, MICC
17 h.00 – 19 h.00	Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient	Salle 2 (1^{er} étage) Old Wing, MICC (à huis clos)

*
* * *

Aperçu du programme principal du mercredi 23 mars

8 h.30 – 10 h.30	Comité de coordination des femmes parlementaires	Salle 2 (1 ^{er} étage) Old Wing, MICC (à huis clos)
9 h.00 – 13 h.00 & 14 h.30	Conseil directeur Examen des points restants à l'ordre du jour	Main Hall Old Wing, MICC
14 h.30 – 16 h.30	Réunion-débat sur le thème <i>Montrer l'exemple en matière de changement climatique : une empreinte carbone plus légère pour les parlements</i> Réunion organisée conjointement par l'UIP et l'ASGP	Salle 2 (1 ^{er} étage) Old Wing, MICC

A la fin du
Conseil directeur

Assemblée – Séance de clôture

Main Hall
Old Wing, MICC

- ♦ Résolutions de la Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale (point 4) et de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce (point 5)
- ♦ Rapports de la Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme et de la Commission permanente des Affaires des Nations Unies (point 6)
- ♦ Approbation des thèmes d'étude pour la Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale et pour la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce à la 136^{ème} Assemblée (point 7)
- ♦ Document final sur le Débat général
- ♦ Clôture de l'Assemblée

*
* *

AUTRES REUNIONS ET ACTIVITES

Aujourd'hui mardi 22 mars 2016

12 h.15 – 13 h.45

Réunion parallèle sur le thème *Réduire la menace nucléaire – le rôle des parlementaires*

Réunion organisée par les Parlementaires pour la non-prolifération nucléaire et le désarmement (PNND), en collaboration avec l'UIP
Une collation sera servie à partir de midi.

Luangwa
(rez-de-chaussée)
New Wing, MICC

*
* *

AUTRES INFORMATIONS

- ♦ **Nouveau service d'impression à la demande** : Ce service est disponible au Service de dactylographie et de photocopie où les délégués pourront demander des copies supplémentaires des documents publiés sur le site web de l'UIP.
- ♦ **Enquête sur l'initiative PaperSmart pour les délégués de l'UIP** : Les délégués sont invités à exprimer leur avis sur l'initiative PaperSmart de l'UIP en répondant au questionnaire en ligne disponible à l'adresse <http://fluidsurveys.com/s/papersmart>. Des copies papier de ce questionnaire peuvent être demandées au Service d'inscription.
- ♦ **Des groupes de réflexion sur les bonnes pratiques de contrôle parlementaire** seront organisés chaque après-midi. Pour plus ample information sur les thèmes, horaires et langues de ces groupes, reportez-vous à la page <http://fluidsurveys.com/s/oversight/>. L'inscription est possible en ligne ou au Service de dépôt et de contrôle des documents (rez-de-chaussée, Old Wing, MICC) – chaque groupe est limité aux huit premiers inscrits.
- ♦ **Liste des participants** : Il est rappelé aux délégués que la liste provisoire des participants est publiée sur le site web de l'UIP (<http://www.ipu.org/conf-e/134/dr-list.pdf>). Des copies papier sont disponibles uniquement sur demande. Pour que la liste définitive soit aussi exacte que possible, les délégations sont priées de transmettre toute modification éventuelle à Mme Marina Filippin au Service d'inscription au plus tard **aujourd'hui mardi 22 mars à 12 heures**. La liste définitive des participants sera publiée sur le site web de l'UIP.
- ♦ **Conférences TEDx** : Les conférences TED et TEDx visent à diffuser des idées novatrices. Du 20 au 22 mars, à 14 h.15, avant la séance de l'après-midi, les délégués sont invités à se rendre dans la salle plénière pour assister à la projection d'une conférence TEDx. Ces conférences ont été données par des parlementaires qui partagent leur enthousiasme sur différents sujets autour du thème « Changer la vie ». Ces conférences peuvent également être visionnées sur YouTube :
 - › Thabitha Khumalo, Zimbabwe : "Democracy advocate" – https://www.youtube.com/watch?v=PjI7nDXr_rU
 - › Fawzia Koofi, Afghanistan : "Why women have to be at the table" – https://www.youtube.com/watch?v=CHKsV2_LXF4
 - › Baroness Beeban Kidron, Royaume-Uni : "i-Rights for children" – https://www.youtube.com/watch?v=Mbug3ZZOGws&index=9&list=PLsRNoUx8w3rPLascS_SdCZxk5uSPjAQ5G

*
* *

INFORMATIONS MEDIAS

- ♦ Les débats de la 134^{ème} Assemblée sont diffusés en direct sur www.ipu.org et www.ipu134zambia.zm/.



Prenez part aux débats de l'Assemblée sur **Twitter** grâce au hashtag #IPU134 (www.twitter.com/ipuparliament) et suivez l'UIP sur @IPUparliament. Pour suivre la Réunion des femmes parlementaires utilisez #WomenMPs, et pour suivre le Forum des jeunes parlementaires de l'UIP, #youngMPs.



Les photos de l'Assemblée, sont gracieusement mises à disposition à l'adresse <http://www.ipu.org/134pics>.
Crédits : Union interparlementaire.

*** Pour toute question médias, contactez Jemini Pandya (tél. +260 977 924 079) ou Jean Milligan (jm@ipu.org) ***
*** (Munali 1, premier étage, New Wing, MICC) ***

*
* *

POSTES A POURVOIR A LA 134^{ème} ASSEMBLEE

Pour plus ample information, voir le document intitulé [Postes à pourvoir](#).

Le 23 mars 2016, le Conseil directeur procédera aux élections indiquées ci-dessous. Les candidatures (une lettre signée et un bref curriculum vitae d'une page maximum) pourront être présentées au Service de dépôt et de contrôle des documents (rez-de-chaussée, Old Wing, MICC) jusqu'à **aujourd'hui** mardi 22 mars 2016 à 9 h.00.

COMITE EXECUTIF

Le Conseil directeur sera appelé à élire **deux membres** pour remplacer des membres qui ne sont plus parlementaires, à savoir un membre pour le Groupe africain (fin de mandat : octobre 2018) et un membre pour le Groupe arabe (fin de mandat : avril 2017).

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- Mme F. Benbadis (Algérie) : candidature présentée par le Groupe africain;
- M. A.J. Ahmed (Emirats arabes unis) : candidature présentée par le Parlement des Emirats arabes unis.

* * *

COMITES ET AUTRES ORGANES

Comité des droits de l'homme des parlementaires

Le Conseil directeur sera appelé à élire **un membre femme**.

Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient

Le Conseil directeur sera appelé à élire **un membre titulaire** et **un membre suppléant**.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- M. M. Bouchelaghem (Algérie) : candidature au poste de membre titulaire présentée par le Groupe africain;
- Mme C. Guittet (France) : candidature présentée au poste de membre titulaire par le Groupe des Douze Plus.

Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire

Le Conseil directeur sera appelé à élire **trois membres** : un membre homme pour le Groupe africain, un membre homme pour le Groupe Eurasie et un membre femme pour le Groupe arabe.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- M. A.C. Duval (Maurice) : candidature présentée par le Groupe africain;
- Mme M. Haj Hassan Osman (Soudan) : candidature présentée par le Groupe arabe.

Groupe de facilitateurs concernant Chypre

Le Conseil directeur sera appelé à élire **un facilitateur**.

A ce jour, la candidature suivante a été reçue :

- M. J. de Matos Rosa (Portugal) : candidature présentée par le Groupe des Douze Plus.

* * *

COMITE DE COORDINATION DES FEMMES PARLEMENTAIRES

La 23^{ème} Réunion des femmes parlementaires tiendra des élections aujourd'hui mardi 22 mars 2016 pour renouveler **la moitié** des membres de son Comité de coordination dont le mandat se termine en mars 2016, et pour pourvoir **un poste de membre titulaire** pour le Groupe arabe (fin de mandat : mars 2018).

Les candidatures suivantes ont été reçues :

- Mme F. Adedoyin (Nigéria) et Mme A. Woldesemeyat (Ethiopie) : candidatures présentées par le Groupe africain;
- Mme H. Alhelaissi (Arabie saoudite) et Mme M. Azer Abdelmalak (Egypte) : candidatures présentées par le Groupe arabe;
- Mme S. Sirivejchapun (Thaïlande) : candidature présentée par le Groupe Asie-Pacifique;
- Mme L. Gumerova (Fédération de Russie) : candidature présentée par le Groupe Eurasie;
- Mme E. Mendoza Fernández (Bolivie) : candidature présentée par le Groupe de l'Amérique latine et des Caraïbes (GRULAC);
- Mme S. Atallahjan (Canada) et Mme P.E. Locatelli (Italie) : candidatures présentées par le Groupe des Douze Plus.

* * *

BUREAUX DES COMMISSIONS PERMANENTES

Les élections suivantes auront lieu :

Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale

Trois postes vacants : un poste vacant chacun pour le Groupe africain, le Groupe arabe et le GRULAC, les trois pouvant être pourvus par un homme ou une femme.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- Mme B. Amongi (Ouganda) : candidature présentée par le Groupe africain;
- M. K. Albakkar (Jordanie) : candidature présentée par le Groupe arabe;
- Mme L. Rojas (Mexique) : candidature présentée par le GRULAC.

Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce

Six postes vacants : un poste vacant pour le Groupe africain qui doit être pourvu par une femme; un poste vacant chacun pour le Groupe arabe et le Groupe des Douze Plus qui peut être pourvu par un homme ou par une femme; trois postes vacants pour le Groupe Eurasie dont l'un au moins doit être pourvu par une femme.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- Mme J. Mhlanga (Zimbabwe) : candidature présentée par le Groupe africain;
- M. A. Hussain Adam (Soudan) : candidature présentée par le Groupe arabe;
- Mme Z. Grechani (République de Moldova) et Mme L. Gumerova (Fédération de Russie) : candidatures présentées par le Groupe Eurasie;
- Mme T. Lindberg (Suède) : candidature présentée par le Groupe des Douze Plus.

Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme

Six postes vacants : un poste vacant pour le Groupe africain qui doit être pourvu par une femme; deux postes vacants pour le Groupe Asie-Pacifique, dont l'un au moins doit être pourvu par un homme; deux postes vacants pour le Groupe Eurasie, dont l'un au moins doit être pourvu par une femme; un poste vacant pour le Groupe des Douze Plus qui doit être pourvu par un homme.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- Mme G. Kokorwe (Botswana) : candidature présentée par le Groupe africain;
- M. P. Wangchuk (Bhoutan) : candidature présentée par le Groupe Asie-Pacifique;
- M. J. Lação (Portugal) : candidature présentée par le Groupe des Douze Plus.

Commission permanente des Affaires des Nations Unies

Deux postes vacants : un poste vacant chacun pour le Groupe arabe et pour le Groupe Eurasie qui peut être pourvu par un homme ou une femme.

A ce jour, la candidature suivante a été reçue :

- M. A. Romanovich (Fédération de Russie) : candidature présentée par le Groupe Eurasie.

Les candidatures pour ces postes pourront être présentées jusqu'au moment des élections.

*
* *

RECEPTION OFFICIELLE

19 h.30 Soirée culturelle offerte par l'Assemblée nationale de la Zambie et Mme Jean Kapata, ministre du Tourisme et des Arts

**Bâtiments du
Parlement**

- ♦ Les délégués sont priés de bien vouloir porter leur badge d'identification et de se munir de leur carton d'invitation.

*
* *